



alanga
VIEŠBUTIS | HOTEL ★★★★★



1-2-3

=

MENU



UŽKANDŽIAI / STARTERS / ЗАКУСКИ

LT Vištienos gabalėlių ir sodo daržovių iešmeliai su aštria apelsinų glazūra

*3,6,1,8

6,00€

ENG Chicken flinders with grilled vegetable skewer and spicy orange glaze * 3,6,1,8

RU Пальчики из курицы с шашлычком из овощей-гриль и острой апельсиновой глазурью * 3,6,1,8

LT Karštų užkandžių rinkinys: traškios vištienos juostelės, kalmarų žiedai tešloje, camembert bei čili sūrio lazdelės*, skrudintos duonos lazdelės, padažų asorti*1,3,7

12,00€

ENG Hot snacks set - crispy chicken strip, deep fried calamari rings, camembert cheese & chilli cheese strips, fried bread strips, set of sauces *1,3,7

RU Набор горячих закусок: хрустящие куриные полоски, кольца кальмара в глазури, камамбер и полоски чили сыра, сухарики из хлеба и набор соусов*1,3,7

LT Rinkinys prie vyno - kietasis ir sūriai su pelėisiais, vynuogės, marinuotos alyvuogės, skrudinta duonelė* 1,7

8,00€

ENG Wine snacks set - hard & mildew cheeses, grapes, roasted bread, marinated olives* 1,7

RU Закуска под вино – набор твердых и мягких сыров, виноград, жареный хлеб, маринованные оливки *1,7

SALOTOS / SALADS / САЛАТЫ

LT Gardžiosios vegetariškos salotos - špinatų lapeliai, feta sūris*, kepti burokėliai ir morkytės, sezamo sėklos*, spanguolių - medaus* padažas*7,11

5,80€

ENG Delicious vegetarian salads - fried beets & carrots, spinach leaves, feta sūris, sesame seeds, cranberry and honey sauce*7,11

RU Аппетитный вегетарианский салат – подрумяненные морковь и свекла, листья шпината, сыр фета и кунжут, под клюквенно-медовым соусом*7,11

LT Tuno salotos - salotų lapų rinkinys, agurkai, vyšniniai pomidorai, svogūnai, virtas kiaušinis*, šparaginės pupelės, majonezo* - žolelių padažas*3,10,6,7

5,50€

ENG Tuna salads - salad mix, cucumber, tomato, onions, boiled egg, bean sprouts, mayonnaise & herbs sauce*3,10,6,7

RU Салат из тунца – листья салата, помидоры, лук, вареные яйца, ростки фасоли, соус из трав и майонеза*3,10,6,7

LT Žalios salotos su pasirinktu vienu iš ingredientu: lašiša*4/vištiena /antiena

9,00/ 6,50€

ENG Green salads with grilled salmon*4 / or chicken / or duck

RU Зеленый салат-микс с ингредиентом на ваш выбор: лосось на гриле*4/курица на гриле/утка на гриле

SRIUBOS / SOUP / СУПЫ

- LT "ALANGA" žuvies ir jūros gėrybių* sriuba - Mūsų virtuvės šefo pasididžiavimas, kiekvienam svečiui verdamas individualiai*14,4 **6,00€**
- ENG "ALANGA" - fish & seafood soup* - Our kitchen chef's special signature soup cooked fresh from scratch*14,4
- RU Фирменный суп "Аланга": Суп из рыбы и морепродуктов* по рецепту нашего шеф-повара, готовится индивидуально для Вас*14,4
-
- LT Voveraičių sriuba* su skrudinta šonine*7,1,3,10 **4,00€**
- ENG Cantharellus soup with fried bacon*7,1,3,10
- RU Суп из лисичек с жареным беконом*7,1,3,10
-
- LT Dienos sriuba - "Skanu, Gardu" **2,00€**
- ENG Soup of the Day - "Tasty, Delicious"
- RU Вкусный-вкусный сегодняшний суп дня

MAKARONAI IR BLYNELIAI / PASTA & PANCKAES / ПАСТА И БЛИНЧИКИ

- LT Tagliatelle* su vištiena (makaronai, česnakai, baltojo vyno ir grietinėlės padažas*, kietasis sūris*, vištienos filė)*1,3,7 **5,50€**
- ENG Tagliatelle pasta with chicken, garlic, hard cheese, white wine & cream sauce*1,3,7
- RU Тальятелле с курицей, твердым сыром и чесноком, в соусе из белого вина и сливок*1,3,7
-
- LT Tagliatelle* su špinatais, vyšniais pomidorais ir grietinėlės padažu*7,1,3 **4,50€**
- ENG Tagliatelle pasta with spinach - sliced tomato and cream sauce*7,1,3
- RU Тальятелле с о шпинатом и томатами под кремовым соусом*7,1,3
-
- LT Žalieji lietiniai* su lašiša, varškės ir grietinėlės padažas* / Saldūs lietiniai blyneliai* su varške / obuoliais*1,3,7,4 **5,60€**
- ENG Green crepes with salmon, curd & cream sauce / Sweet crepes with curd and cream sauce / Sweet crepes with apples and cream
- RU Зеленые (шпинатные) блинчики с лососем, творогом и кремовым соусом/ Сладкие блинчики с творогом и кремовым соусом/Сладкие блинчики с яблоками и кремовым соусом

GRILL PATIEKALAI / GRILL DISHES / БЛЮДА НА ГРИЛЕ

LT Menkės filė kepta ant grotelių, patiekama su šviežiomis sodo daržovėmis, ryžiais bei citrinų - sviesto padažu*4,7 **7,00€**

ENG Codfish fillet - rice, garden vegetables served with lemon & butter sauce*4,7

RU Филе трески, жареное на решетке, с гарниром из риса и свежих садовых овощей, с лимонно-масляным соусом*4,7

LT Jautienos antrekotą keptas ant grotelių, patiekiamas su marinuotomis daržovėmis, keptu česnakų, bulvėmis, Café de Paris padažas*7,1,6,9,3 **16,00€**

ENG Beef entrecote – roasted potatoes, marinated vegetables, fried garlic head, roasted potatoes, "Cafe de Paris" sauce*7,1,6,9,3

RU Антрекот из говядины, жареный на решетке, с картофелем, маринованными овощами, головкой чеснока на гриле, с соусом "Кафе де Пари"*7,1,6,9,3

LT Anties filė kepta ant grotelių, patiekama su moliūgų piure, tempūroje keptomis daržovėmis bei mėsos padažu*7,1,6,9,3 **12,00€**

ENG Duck fillet - pumpkin puree, vegetables dipped in tempura dough, gravy*7,1,6,9,3

RU Филе утки на гриле, с пюре из тыквы, овощами темпура и мясным соусом*7,1,6,9,3

KARŠTI PATIEKALAI / MAIN MEALS / ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

LT Vištienos filė, marinuota kvapus ir skonius atskleidžiančiame apelsinų ir čiobrelių marinate, kepta migdolų plutelėje*, patiekama su ryžiais, sodo daržovėmis bei žaliuoju sviestu*8,3,7,9 **8,00€**

ENG Chicken fillet marinated in flavourful orange & thyme marinate, flipped in almond shavings; rice, garden vegetables with green butter*8,3,7,9

RU Филе ципленка в тминно-апельсиновом маринаде и стружках миндаля, рис и садовые овощи с зеленым маслом*8,3,7,9

LT Kepta kiaulienos filė, grietinės - žolelių marinate*, patiekama su bulvių pyragu*, tempūroje keptomis daržovėmis*, o šį patiekalą vainikuoja kreminis mėsos - grybų padažas*9,7,6,3 **8,00€**

ENG Fried pork fillet in cream & herbs marinade - potato pie, vegetable dipped in tempura dough and finished with tastiest meat & mushrooms sauce*9,7,6,3

RU Жареный свиной стейк в сливочно-травяном маринаде, картофельный пирог, овощи в темпуре с вкуснейшим мясным и грибным соусом.*9,7,6,3

LT Oto kepsnys su troškintomis daržovėmis*, ryžiais ir krevečių - pistacijų padažu*8,2,7,4,5 **13,00€**

ENG Turbot fish with stewed vegetables, rice, shrimp and pistachio sauce*8,2,7,4,5

RU Палтус с овощами на пару и рисом, в креветочно-фисташковом соусе*8,2,7,4,5

LIETUVIŠKI PATIEKALAI / LITHUANIAN DISHES / ЛИТОВСКАЯ КУХНЯ

LT Šaltibarščiai su karštomis bulvėmis (kefyras*, burokėliai, kiaušiniai *, agurkai, žaluma, bulvės)* 7,3 **3,00€**

ENG Cold beetroot soup - kefir, beetroots, eggs, cucumber, herbs. Served with potatoes* 7,3

RU Традиционный холодный борщ на кефире, со свеклой, яйцом, огурцом и травами, подается с обжаренным картофелем* 7,3

LT Silkė su karštomis bulvėmis, kremine varškės užtepėle ir marinuotais svogūnais*4,7 **4,00€**

ENG Herring with hot potatoes, curd cream and marinated onion*4,7

RU Сельдь с горячим картофелем, сметанкой и маринованным лучком*4,7

LT Skrudintos duonos lazdelės su kietojo sūrio padažu (kvietinė duona, česnakas, majonezas, kietasis sūris)*1,7,9,6 **4,00€**

ENG Fried bread sticks served with hard cheese sauce (wheat bread, garlic, mayonnaise, hard cheese)*1,7,9,6

RU Жареный хлеб с сыром и чесноком.*1,7,9,6

PATIEKALAI VAIKAMS / MEALS FOR KIDS/ ДЛЯ ДЕТЕЙ

LT Skrudintos bulvytės su dešrelėmis*3,7,10,9 **5,00€**

ENG French fries with sausages*3,7,10,9

RU Сосиска с жареным картофелем-соломкой*3,7,10,9

Kiaulienos karbonadas su skrudintomis bulvytėmis bei šviežiomis daržovėmis*5,1,7 **5,00€**

ENG Pork carbonnade with roasted potatoes and fresh vegetables*5,1,7

RU Свиной карбонад поджаренным картофелем и свежими овощами*5,1,7

Spagetti * su sviestu, kietojo sūrio juostelėmis* ir carbonara padažu*1,7 **5,00€**

ENG Spaghetti pasta with butter, hard cheese shavings and carbonara sauce*1,7

RU Макароны с сыром и маслос, соус карбонара.*1,7

DESERTAI / DESSERTS / ДЕСЦЕПТЫ

LT Šokoladinis fondantas "Lava" su vaniliniai ledais bei plakta grietinėle *1,3,5,6,7 **4,50€**
ENG "Lava cake" Chocolate fondant with vanilla ice cream and whipped cream*1,3,5,6,7
RU Шоколадный пирог Горячая Лава с ванильным мороженым и взбитыми сливками.*1,3,5,6,7

LT Sūrio pyragas su pasirinktu užpilu (šokoladinis, karamelinis, miško uogų)*1,3,5,6,7 **4,00€**
ENG Cheesecake with sauce: chocolate/ caramel / berries*1,3,5,6,7
RU Чизкейк с соусом на выбор: шоколад, карамель, ягоды.*1,3,5,6,7

LT Vaisių salotos su mėtų lapeliais ir plakta grietinėle*7 **4,00€**
ENG Fruit salad with mint leaves and whipped cream*7
RU Фруктовый салат с листьями мяты и взбитыми сливками.*7

LEDAI / ICE CREAM /МОРОЖЕНОЕ

LT Dione ledai su vaisiais ir šokoladu*7,3,6,1,8 **3,00€**
ENG „Dione“ Ice cream with fruit and chocolate sauce*7,3,6,1,8
RU Натуральное мороженое “Дионе” с фруктами и шоколадным соусом.*7,3,6,1,8

LT Dione ledų rinkinys, saldūs trupiniai, zefyrai * -
"Smagi mūsų sekmadienio ledų versija" *7,3,6,1,8 **4,00€**
ENG „Dione“ Ice cream set, sweet cookies crumbles and marshmallows - Our funny version of Sunday Ice cream"*7,3,6,1,8
RU Шарики натурального мороженого “Дионе” со сладкими печеньками и зефирками маршмеллоу*7,3,6,1,8

LT Pieno kokteilis * (vanilinis, braškinis, šokoladinis)*7,3,6,1,8 **3,00€**
ENG Milkshake flavors: vanilla / strawberry / chocolate*7,3,6,1,8
RU Молочные коктейли: ванильный, клубничный, шоколадный*7,3,6,1,8

ALERGENAI / ALLERGENS /

LT Mieli svečiai, rūpindamiesi jūsų sveikata, pateikiame alergijas arba netoleravimą sukeliančių medžiagų ir jų produktų sąrašą, jų žymėjimą patiekaluose nurodome žvaigždutės ženklu (*)

LT Alergenai:

1. Glitimo turintys javai (kviečiai, rugiai, miežiai, avižos, spelta, kamutas arba jų sukryžmintos atmainos) ir jų produktai;
2. Vėžiagyviai ir jų produktai;
3. Kiaušiniai ir jų produktai;
4. Žuvis ir jų produktai;
5. Žemės riešutai ir jų produktai;
6. Sojų pupelės ir jų produktai;
7. Pienas ir jo produktai (įskaitant laktozę);
8. Riešutai (migdolai, lazdyno riešutai, graikiniai riešutai, anakardžiai, pekaninės karijos, brazilinės bertoletijos, pistacijos, makadamijos ar Kvinslendo riešutai) bei jų produktai;
9. Salierai ir jų produktai;
10. Garstyčios ir jų produktai;
11. Sezamo sėklos ir jų produktai;
12. Sieros dioksidas ir sulfitai, kurių koncentracija didesnė kaip 10 mg/kg arba 10 mg/l, visame SO₂ skaičiuojami paruoštiems vartoti produktams arba produktams, atgamintiems pagal gamintojų nurodymus;
13. Lubinai ir jų produktai;
14. Moliuskai ir jų produktai.

ENG Dear guests, taking care of your health, we provide a list of allergenic or intolerant substances and their products, we mark them in the menu with a star symbol (*)

ENG Allergen list:

1. Cereals containing gluten, namely: wheat (such as spelt and khorasan wheat), rye, barley, oats or their hybridised strains and their products
2. Crustaceans and their products
3. Eggs and their products
4. Fish and their products
5. Peanuts and their products
6. Soybeans and their products
7. Milk and their products (including lactose)
8. Nuts, namely: almonds hazelnuts, walnuts, cashews, pecan nuts, Brazil nuts, pistachio nuts macadamia or Queensland nuts and their products
9. Celery and their products
10. Mustard and their products
11. Sesame seeds and their products
12. Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO₂ which are to be calculated for products as proposed ready for consumption or as reconstituted according to the instructions of the manufacturers
13. Lupin and their products
14. Molluscs and their products